



## Règlement grand-ducal du 31 août 2016

- a) **relatif aux taxes à percevoir sur les documents de notification des transferts de déchets nationaux et internationaux**
- b) **modifiant le règlement grand-ducal modifié du 7 décembre 2007 relatif à certaines modalités d'application du règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets**
- c) **abrogeant le règlement grand-ducal du 19 novembre 2002 déterminant les taxes à percevoir lors de la présentation des demandes en obtention des formules prescrites pour le transfert national ou transfrontière de déchets - RECTIFICATIF.**

Au Mémorial A - N° 202 du 26 septembre 2016, à la page 3902, dans le préambule du règlement grand-ducal, il y a lieu de lire:

« Vu la loi du 31 août 2016 concernant les taxes à percevoir sur les documents de notification des transferts de déchets nationaux et internationaux; »

au lieu de:

« Vu la loi concernant les taxes à percevoir sur les documents de notification des transferts de déchets nationaux et internationaux; »





**Loi du 31 août 2016 concernant le transfert national de déchets - RECTIFICATIF.**

Au Mémorial A - N° 202 du 26 septembre 2016, à la page 3899, à l'Art. 29, il y a lieu de lire :

« loi du 31 août 2016 relative au transfert national de déchets »

au lieu de :

« loi du ... relative au transfert national de déchets » .



**Protocole d'accord signé en exécution de l'article 68 de la convention du 13 décembre 1993, conclue entre l'Association des médecins et médecins-dentistes du Grand-Duché de Luxembourg et la Caisse nationale de santé, portant fixation de la valeur lettre-clé pour les exercices 2017 et 2018 pour les actes et services professionnels des médecins-dentistes.**

Vu les articles 61 à 70 du Code de la sécurité sociale,

Les parties soussignées, à savoir

l'Association des médecins et médecins-dentistes du Grand-Duché de Luxembourg, représentée par son président, le docteur Alain SCHMIT et le docteur Nico DIEDERICH, vice-président et président de l'Association des médecins-dentistes, déclarant posséder les qualités requises au titre de l'article 62, alinéa 1 du Code de la sécurité sociale

d'une part et

la Caisse nationale de santé, prévue à l'article 45 du Code de la sécurité sociale, représentée par son président, Monsieur Paul SCHMIT

d'autre part,

ont convenu ce qui suit :

## **Art. 1<sup>er</sup>.**

L'adaptation négociée de la valeur de la lettre-clé pour les exercices 2017 et 2018 conformément à l'article 67, alinéa 1 du Code de la sécurité sociale s'élève à 1,01% à valoir sur la valeur de la lettre-clé de 0,62424 au nombre cent de l'indice pondéré du coût de la vie au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

## **Art. 2.**

La valeur de la lettre-clé est fixée à 0,63054 au nombre cent de l'indice pondéré du coût de la vie au 1<sup>er</sup> janvier 1948, pendant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 31 décembre 2018.

La valeur de la lettre-clé à l'indice 775,17 points sera alors de 4,8878 ( $=0,63054 \times 7,7517$ ) au 1<sup>er</sup> janvier 2017.

## **Art. 3.**

Le présent protocole d'accord fait partie intégrante de la convention signée entre parties en date du 13 décembre 1993.

En foi de ce qui précède, les soussignés dûment autorisés par leurs mandants, ont signé le présent protocole d'accord.

Fait à Luxembourg, le 16 novembre 2016 en deux exemplaires.

*Pour l'Association des médecins  
et médecins-dentistes,*

*Le Président,*  
**Dr Alain SCHMIT**

*Pour la Caisse nationale de santé,*

*Le Président,*  
**Paul SCHMIT**

*Le Président de l'Association  
des médecins-dentistes,*  
**Dr Nico DIEDERICH**

---



**Protocole d'accord signé en exécution de l'article 68 de la convention du 13 décembre 1993, conclue entre l'Association des médecins et médecins-dentistes du Grand-Duché de Luxembourg et la Caisse nationale de santé, portant fixation de la valeur lettre-clé pour les exercices 2017 et 2018 pour les actes et services professionnels des médecins.**

Vu les articles 61 à 70 du Code de la sécurité sociale,

Les parties soussignées, à savoir

l'Association des médecins et médecins-dentistes du Grand-Duché de Luxembourg, représentée par son président, le docteur Alain SCHMIT et son secrétaire général, le docteur Claude SCHUMMER, déclarant posséder les qualités requises au titre de l'article 62, alinéa 1 du Code de la sécurité sociale

d'une part et

la Caisse nationale de santé, prévue à l'article 45 du Code de la sécurité sociale, représentée par son président, Monsieur Paul SCHMIT

d'autre part,

ont convenu ce qui suit :

## **Art. 1<sup>er</sup>.**

L'adaptation négociée de la valeur de la lettre-clé pour les exercices 2017 et 2018 conformément à l'article 67, alinéa 1 du Code de la sécurité sociale s'élève à 1,01% à valoir sur la valeur de la lettre-clé de 0,51109 au nombre indice cent de l'indice pondéré du coût de la vie au 1<sup>er</sup> janvier 1948. La masse des coefficients correspondant à la hausse de la valeur de la lettre-clé s'ajoute à la masse des coefficients résultant de la venue à terme des effets du règlement grand-ducal du 17 décembre 2010 déterminant en application de l'article 5 de la loi du 17 décembre 2010 portant réforme du système de soins de santé les réductions à opérer aux tarifs médicaux. La masse totale des coefficients est intégralement répartie en fonction d'une modification sélective de la nomenclature des actes et services des médecins.

## **Art. 2.**

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, la valeur de la lettre-clé est fixée à 0,51109 au nombre cent de l'indice pondéré du coût de la vie au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

**Art. 3.**

Le présent protocole d'accord fait partie intégrante de la convention signée entre parties en date du 13 décembre 1993.

En foi de ce qui précède, les soussignés dûment autorisés par leurs mandants, ont signé le présent protocole d'accord.

Fait à Luxembourg, le 25 novembre 2016 en deux exemplaires.

*Pour l'Association des médecins  
et médecins-dentistes,  
Le Président ,  
Dr Alain SCHMIT*

*Pour la Caisse nationale de santé,  
Le Président,  
Paul SCHMIT*

*Le secrétaire général,  
Dr Claude SCHUMMER*

---





## **Caisse nationale de santé - Statuts.**

Par arrêté ministériel du 25 avril 2017, les modifications aux fichiers B1 et B7 des statuts de la Caisse nationale de santé, arrêtées par le comité directeur de la Caisse nationale de santé en date du 15 mars 2017, sont approuvées. Elles entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2017.

## **Annexes**

Suivent les fichiers annexés

**Fichier B1: Ajouts avec effet au 01.05.2017 - Comité directeur du 15.03.2017**

Numéro national	Nom commercial	Pièces	Largeur	Longueur	Poids	Volume	P référ.	Taux	Remb. max.
<b>A01A</b>	<b>NUTRICIA</b>	<b>Accessoires pour système de nutrition entérale par micro-sonde</b>							
	Transition connector to Luer tube	1					5,48	100%	5,48



**Fichier B7: Ajouts avec effet au 01.05.2017 - Comité directeur du 15.03.2017**

Nom commercial	Pièces	Longueur	Poids	Volume	P référ.	Taux	Remb. max.
<b>V73A1</b>							
RESMED	<b>Appareils d'assistance respiratoire nocturne C-PAP(APCM - titre / 5 ans)</b>						
AirSense S10 Elite	1				393,12	100%	393,12
<b>V73A2</b>							
RESMED	<b>Appareils d'assistance respiratoire nocturne APAP (APCM - titre / 5 ans)</b>						
AirSense 10 AutoSet	1				505,44	100%	505,44
<b>V73A3</b>							
RESMED	<b>Appareils d'assistance respiratoire nocturne BiLEVEL (APCM - titre / 5 ans)</b>						
AirCurve 10 CS PaceWave	1				2.327,39	100%	2.327,39
AirCurve 10 S	1				1.684,80	100%	1.684,80
Lumis 150 VPAP ST	1				2.168,01	100%	2.168,01
<b>V73A4</b>							
RESMED	<b>Respirateurs volu- ou barométriques pour assistance ventilatoire (APCM - titre / 5 ans)</b>						
STELLAR 150 EUROPE	1				4.002,34	100%	4.002,34
<b>V73A9</b>							
RESMED	<b>Humidificateurs pour appareil d'assistance respiratoire nocturne (Accord CNS - titre / 5 ans)</b>						
HUMIDIFICATEUR RECHAUFFEUR HUMIDAIR 4HI	1				116,82	100%	116,82
<b>RESPIRONICS</b>							
HUMIDIFICATEUR RECHAUFFEUR SYSTEM ONE 60	1				222,30	100%	222,30
<b>V73B2</b>							
RESMED	<b>Appareils d'assistance respiratoire nocturne: accessoires et matériel d'entretien</b>						

Numéro national	Nom commercial	Pièces	Largeur	Longueur	Poids	Volume	P référ.	Taux	Remb. max.
	<b>RESMED</b>								
	BLOC D'ALIMENTATION	1					87,75	100%	87,75
	CHAMBRE D'HUMIDIFICATEUR HUMIDAIR CLEANABLE	1					82,32	100%	82,32
	CONNECTEUR SORTIE AIR	1					11,23	100%	11,23
	COUVERCLE FILTRE	1					11,12	100%	11,12
	COUVERCLE FILTRE	1					23,21	100%	23,21
	COUVERCLE LATÉRAL - GRIS FONCÉ	1					29,39	100%	29,39
	REMOTE ALARM II	1					584,06	100%	584,06
	REMOTE ALARM II CÂBLE 5M	1					98,89	100%	98,89
	REMOTE ALARME II CÂBLE 10M	1					122,91	100%	122,91
	REMOTE ALARME II CÂBLE 20M	1					140,34	100%	140,34
	RESMEDLEAK VALVE	1					15,09	100%	15,09
	SAC DE TRANSPORT	1					46,80	100%	46,80
	SAC MOBILITÉ	1					74,88	100%	74,88
	SLIMLINE TUBING WRAP	1					24,57	100%	24,57
	STANDARD TUBING WRAP	1					22,23	100%	22,23
	STELLAR FILTERS HYPOALLERGENIC	12					73,24	100%	73,24
	TUYAU CHAUFFANT	1					48,04	100%	48,04
	AIR 10 90W PSU								
	GAMME AIR SENSE								
	AIR 10 AIR OUTLET								
	AIR 10 FILTER COVER								
	STELLAR FILTER COVER								
	AIR 10 SIDE COVER								
	AIR 10 TRAVEL BAG								
	CLIMATELINEAIR								

**Fichier B7: Modifications avec effet au 01.05.2017 - Comité directeur du 15.03.2017**

Numéro national	Nom commercial	Pièces	Largeur	Longueur	Poids	Volume	P référ.	Taux	Remb. max.
<b>V73A1</b>									
<b>RESPIRONICS</b>									
4002483	SOMNIA3	1	h1454s/1				620,10	100%	620,10
<b>Appareils d'assistance respiratoire nocturne C-PAP(APCM - titre / 5 ans)</b>									
<b>V73A2</b>									
<b>RESPIRONICS</b>									
4002452	PHONIX3	1	h1554s/1				637,65	100%	637,65
4002919	PHONIX3i	1	h1564s/1				655,20	100%	655,20
<b>Appareils d'assistance respiratoire nocturne APAP (APCM - titre / 5 ans)</b>									
<b>V73A3</b>									
<b>BREAS</b>									
4000167	VIVO 30	1					3.030,30	100%	3.030,30
<b>HEINEN+LOWENSTEIN</b>									
4002449	MELODY II	1	00002067				2.328,30	100%	2.328,30
4002466	PRISMA II	1	00002066				1.263,60	100%	1.263,60
<b>RESPIRONICS</b>									
4002161	A30	1	1076540				4.387,50	100%	4.387,50
4002502	A30-S	1	1078223				3.030,30	100%	3.030,30
4002189	A40	1	1078226				5.206,50	100%	5.206,50
4002192	BIPAP Auto Bi-Flex	1	de752s/1				2.574,00	100%	2.574,00
4002208	BIPAP ST-20	1	1098346				2.749,50	100%	2.749,50
<b>Respirateurs volu- ou barométriques pour assistance ventilatoire (APCM - titre / 5 ans)</b>									
<b>V73A4</b>									
<b>RESPIRONICS</b>									
4002998	SystemOne 60series BIPAP AutoSV	1	de962s				6.189,30	100%	6.189,30
4002516	TRILOGY100	1	1054097/1				8.073,00	100%	8.073,00
<b>Humidificateurs pour appareil d'assistance respiratoire nocturne (Accord CNS - titre / 5 ans)</b>									
<b>V73A9</b>									

Numéro national	Nom commercial	Pièces	Largeur	Longueur	Poids	Volume	P référ.	Taux	Remb. max.
<b>HOFFRICHTER</b>									
4002225	HUMIDIFICATEUR RECHAUFFEUR SALINA II	1					222,30	100%	222,30
	pour MELODY II/PRISMA I 00002074								
<b>RESPIRONICS</b>									
4002239	HUMIDIFICATEUR RECHAUFFEUR SYSTEM ONE	1					222,30	100%	222,30
	SOMNIA3/PHONIX3								
4002242	HUMIDIFICATEUR RECHAUFFEUR SYSTEM ONE A-Series	1					222,30	100%	222,30
	pour A30/A40								
<b>V73B1</b>									
<b>APEX</b>									
4002306	MASQUE FACIAL WIZARD	1					140,40	100%	140,40
	S/M/L								
<b>FISHER&amp;PAYKEL</b>									
4000699	MASQUE FACIAL FLEXIFIT HC431	1					140,40	100%	140,40
4002323	MASQUE NASAL ESON	1					92,43	100%	92,43
4002337	MASQUE NASAL ESON KOMBI	1					92,43	100%	92,43
4000184	MASQUE NASAL FLEXIFIT HC405	1					60,55	100%	60,55
4000198	MASQUE NASAL FLEXIFIT HC407	1					67,28	100%	67,28
4002399	MASQUE NASAL ZEST	1					107,64	100%	107,64
4002385	MASQUE NASAL ZEST	1					107,64	100%	107,64
4002404	MASQUE NASAL ZEST Petite	1					107,64	100%	107,64
4002418	MASQUE NASAL ZEST Plus	1					107,64	100%	107,64
4002421	MASQUE NASAL ZEST O Petite	1					107,64	100%	107,64
4002435	MASQUE NASAL ZEST O Plus	1					107,64	100%	107,64
<b>RESMED</b>									
4000671	MASQUE FACIAL MIRAGE LIBERTY	1					175,50	100%	175,50
4000136	MASQUE FACIAL MIRAGE QUATTRO	1					175,50	100%	175,50
4002371	MASQUE NASAL ULTRA MIRAGE II	1					95,94	100%	95,94
	S/L								
	XS/S/M/L								
	Standard-/L								
	16545/ii -/- 16546/i								
<b>RESPIRONICS</b>									
4002256	MASQUE FACIAL AMARA	1					175,50	100%	175,50
4002273	MASQUE FACIAL FITLIFE TOTAL FACE	1					222,30	100%	222,30
4000864	MASQUE NASAL COMFORT GEL BLUE	1					107,64	100%	107,64
4002341	MASQUE NASAL GOLIFE MEN	1					107,64	100%	107,64
4002354	MASQUE NASAL GOLIFE WOMEN	1					107,64	100%	107,64
4002368	MASQUE NASAL TRUE BLUE	1					107,64	100%	107,64
	S/M/L								
	P/S/M/L								
	10902XX								
	106080X								
	107006X								
	1073331								
	1082560								
	10718XX								
<b>WEINMANN</b>									
4002287	MASQUE FACIAL JOYCE FF	1					140,40	100%	140,40
4002291	MASQUE FACIAL JOYCE GEL FF	1					175,50	100%	175,50
	S/M/L								
	WM264X0/WM264X1								
	WM264X2								

Número national	Nom commercial	Pièces	Longueur	Poids	Volume	P référ.	Taux	Remb. max.
<b>V73B2</b>								
<b>FISHER&amp;PAYKEL</b>								
<b>Appareils d'assistance respiratoire nocturne: accessoires et matériel d'entretien</b>								
4002631	Diffusor pads ESON	10				33,81	100%	33,81
<b>RESPIRONICS</b>								
4002628	Batteriemodul A40	1				579,15	100%	579,15
4002676	Fähgestell BIPAP A40	1				637,65	100%	637,65
4002693	Feinfilter SystemOne 60 series	6				17,43	100%	17,43
4002211	FILTRE BACTERIEN	1				4,56	100%	4,56
4002841	Netzanschlusskabel Eurostecker	1				8,19	100%	8,19
4002855	Netzteil SystemOne	1				80,73	100%	80,73
4002869	Netzteil 60W 60 series	1				104,13	100%	104,13
4002872	Netzteil 80W 60 series	1				115,83	100%	115,83
4002886	Netzteil A40/A30, A30-S	1				127,53	100%	127,53
4002905	O2-Rückschlagventil	1				24,57	100%	24,57
4002922	Schlauchheizung 60 Serie Phönix 3 i	1				57,33	100%	57,33
4002936	Schlauchheizung 60 Serie Phönix 3 i Netzteil 80	1				104,13	100%	104,13
4002497	TUYAU PATIENT	1				25,74	100%	25,74
4002175	TUYAU PATIENT	1				29,25	100%	29,25
4002614	Wasserkammer 60er Serie	1				45,63	100%	45,63

